

① De  
Secta de la arte sáma popular  
paredes mimbre ~~blancas~~ <sup>papel</sup> <sup>tex</sup> <sup>tel</sup>  
sobre Vidrio cuero madera <sup>también otra como</sup>  
~~ad artesanos~~ <sup>pero</sup> con A mayúscula superiores  
a los <sup>artistas</sup> <sup>cor</sup> minúsculas.

Práxedes Caro en greda, Manzanito en su mimbre, Guillermo

Prado en sus volantes y mariposas  
voladoras de papel multicolor y

Héctor Herrera pajarero insigne  
en sus murales <sup>arte</sup> y pañuelos  
son sin duda con Mayúscula

Son creadores, su arte se distingue  
dentro del tumulto; <sup>artesanal</sup> modestia aparte

y yo reconozco un Quinchamalí de  
Práxedes, un pescado de Manzanito  
un volante <sup>de Africa a T. Arenas</sup> de Prado y un pañuelo  
de Herrera - los reconocemos porque  
hay <sup>creación</sup> excelencia en su arte  
y hay <sup>personalidad</sup> personalidad; el Arte popular

es anónimo, ~~sin variaciones~~, repetitivo  
y utilitario cuando una Mayúscula lo  
ejecuta <sup>entonces</sup> pasa a otra categoría de ~~arte~~, es  
personal, variado y no es útil, es arte;  
es expresión de un individuo con Mayúscula

② A Hector Herrera lo conocí en un taller de estampados en 1953, he seguido muy de cerca su desarrollo producto de su intenso trabajo, lo he visto manejar un gigantesco bolígrafo inventado por él ~~con~~ con una de cobre y rodamiento de auto, patinado como campeón de ski por la tela Virgen clavada sobre su mesa, de allí salían ~~pájaros~~ ~~a pájaros~~, ~~del~~ ~~paraiso~~, pájaros en barazadas de aves del paraíso, árboles de Kakis invadidos por negros cuervos otros ~~en casulo~~ en jaulas, prisioneros por enamorados. No hay espacios vacíos, todo majestuosamente compuesto, nos da la visión intocada, del paraíso antes del pecado original - #

Hector, mi compañero, ha ~~atravesado~~ muchas medias noches por muchos años, su arte está repartido no solo por los 4.300 kilómetros patrios sino que está a 10.000 y 15.000 kilómetros de distancia, se habla en todas las lenguas frente a sus obras, desde el japonés al ruso pasando por el inglés, francés, sueco y suizo y también aleman

3) es que Hector esté muchachito  
que llegó de Tomé lleno de  
vivencias de bosques ~~pajaros~~  
~~y misticismo~~  
~~los~~ ha alegrado a Chile y  
al mundo porque su arte es  
universal - alegra a moros  
y cristianos -

Hector es un autodidacta  
insaciable lee incansablemente  
y trabaja oyendo de Bach y ~~de~~  
Stockhausen pero el jazz el  
que lo ha sacado de quicio  
y de pájaros y se ha dado a la  
difícil tarea de transformarlo  
en imágenes visuales, pinta  
siguiendo el ritmo de Bill Evans  
o de ----- son graffitis  
armónicos de negros y azules, blues,  
y negro y rojos, hot jazz, ~~los~~  
se relacionan con los pájaros en que pinta  
sobre una superficie donde no hay espacios vacíos.

4

no es su virtud  
Pero el objeto de esta carta  
es presentar estas espontáneas  
páginas donde relata sus  
primeros años en su niñez  
en Tomé, como la de Santos  
Chavez en Traiguén ~~y Herrera~~  
~~en~~ está repleta de naturaleza  
sus pájaros, como las cabras  
de Santos, son vivencias profundas  
y evocadoras, muy diferentes,  
y mas ricas que las muestras,  
urbanas, de góndolas y transidas  
y aleoplados — capítulo  
Ojalá este primer ~~intento~~ sea  
el principio de una larga serie, con  
gran comunicante nos hemos con-  
versado varias botellas, hasta los  
crepusculos de las Rejas, desde los  
medios días de fundación Vieja. Sus  
aventuras de muchachos al llegar a la  
~~Santiago Capital~~ Estacion Alameda  
guardando distancias literarias se comparan  
a la triste niñez de Gorki a de nuestro González Vera  
a la fantástica de los viajes de Violeta Quevedo

De la artesanía, greda, mimbre, papel, textil, cobre, Vidrio, cuero, hueso y tantos <sup>otros</sup> materiales ~~y~~ despegan algunos Artesanos con A mayuscula, superiores a veces a los artistas con minúscula.

Praxedes Caro en greda, Manzalito en mimbre, Guillermo Prado en sus volantines y mariposas voladoras y Hector Herrera, pajarero insigne en sus murales y pañuelos son sin duda artistas con Mayusculas. Son creadores, su arte se distingue dentro del tunelito artesanal tantas veces prostituido por necesidad comercial.

Modestia aparte yo reconozco un Quindimáli de Praxedes, un pescado de Manzalito, un volantín de Prado y un diseño de Herrera en el muro, los reconozco porque además de excelencia artesanal hay creación.

El Arte Popular es anónimo, repetitivo y utilitario, cuando uno con-

Mayuscula lo ejecuta para otra  
Categoría pasa a otra categoría porque  
es individual, variado y no es útil,  
es arte, es la expresión de un individuo,  
de un artista -

A Hector Herrera lo conocí en un taller  
de estampados en 1953, me sorprendió  
su talento, he seguido muy de cerca  
su desarrollo, producto de su infatigable  
trabajo, lo he visto manejar un gigantesco  
bolígrafo inventado por él mismo, una  
cánería de cobre que termina en rodamien-  
to de auto, que patina como campeón  
de ski por la tela Virgen clavada sobre  
su mesa, allí nacían pájaros embarca-  
zadas por aves del paraíso, otros <sup>gorriones</sup>, desdicha-  
en fauladas por enamorados o abboles  
cargados de Kakis invadidos por cuervos  
negros - No hay espacios vacíos, el todo  
compacto maistralmente compuesto, nos  
dá la visión del paraíso antes del  
pecado original -

Mi compadre Hector a atravesado muchas  
medias noches por muchos años, su  
arte está repartido, no sólo por nuestros  
4.300 Kilómetros de largo sino está en

cientos de hogares a ~~10.000~~ 10 y 15.000  
 Kilo metros de distancia, se habla en  
Todos los idiomas frente a sus obras  
 desde el japonés al ruso pasando por  
 el inglés, francés, sueco, suizo y también  
 alemán; es que Héctor, este muchacho  
 que llegó de Tomé lleno de vivencias de  
 bosques habitados por pájaros de  
 nación y música ha alegrado a Chile  
 y el mundo porque su arte es universal,  
 alegra a moros y cristianos —

Héctor es un autodidacta insaciable,  
 lee sin descanso y trabaja con Bach  
 y música electrónica, pero es el Jazz  
 el que lo ha sacado de quicio y de pájaros  
 y se ha dado a la difícil ~~de~~ tarea de  
 visualizarlo en formas ritmicas  
 multicolores. Pinta siguiendo el ritmo  
 de Bill Evans o de -----, son  
 grafittis armónicos, negros y azules  
 blues, o negro y rojos, hot jazz; se  
 relacionan con los pájaros en que son  
 pinturas sobre un plano donde no hay  
 espacios vacíos, huecos, Toda la superficie  
 está invadida con vitalidad —

4

Pero la razón de esta carta no es su pintura, sino presentarles este espontáneo relato de sus primeros años en Tomé; años como los de Santos Chávez en Traiguén son llenos de naturaleza, las ~~pájaros~~ cabras de Santos y los pájaros de Héctor fueron sus compañeros de juegos, vivencias profundas y encrucijadas, qué diferentes a las nuestras niños urbanos de góndolas y acoplados!

Ojalá este primer capítulo sea el principio de una larga serie de ~~de~~ relatos, Herrera gran comunicante nos hemos confessado varias botellas desde los medios días de fiuadía Vieja hasta los eropusculos de las Rejas. Sus aven- tururas de muchacho inquieto al llegar sólo con un canasto con huevos duros a la Estación Alameda ~~no se pasan~~ etc etc. guardando <sup>las</sup> distancias literarias se relacionan con los tristes años de Maximino Joriki, a los relatos juveniles de nuestro González Vera y los ingenuos deslumbramientos de Violeta Quevedo; concentre ~~la~~ memoria con padre!

Próximamente Herrera va a publicar  
un primer capítulo de sus ~~memorias~~<sup>sus recuerdos</sup>,  
así como cuidador de cerdos en Tomé  
~~se~~<sup>su</sup> llegada a la Estación Alameda con  
canasto con un pollo cocido y huevos duros, el  
espanto de la gran ciudad y su vuelta  
a Tomé después de tres noches en las veredas  
del barrio, <sup>Años</sup> después volvió, fué mozo de hotel  
de mala muerte, aprendiz de zapatero que  
lo encerraba en las noches <sup>con un saco</sup> cholas de una cortina  
de fierro; <sup>su</sup> ~~peñón~~ lo hizo sobresalir <sup>en Chile</sup> ~~para~~  
<sup>elegir a uno de los mejores</sup> y ser ~~de los mejores~~ artesanos  
de América —, Valioso ejemplo el  
de Heitor Herrera —

S. M. Z.

Próximamente Herrera va a publicar un primer capítulo de sus recuerdos desde niño, cuidador de cerdos en Tomé, su llegada a la Estación Alameda con canasto con un pollo cocido y huevos duros, el espanto de la gran ciudad y su vuelta a Tomé después de tres noches en las veredas del barrio. Años después volvió, fué mozo de hotel de mala muerte, aprendiz de un zapatero que lo encerraba en las noches con un saco, detrás de una cortina de fierro; su tezón lo hizo sobresalir en Chile y llegar a ~~ser~~ uno de los mejores artistas artesanos de América. Valioso ejemplo el de Hector Herrera.